



Ministero dell'Interno

Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione

Fondo Europeo per l'Integrazione di Cittadini di Paesi Terzi 2007 - 2013

SCHEDA DI MONITORAGGIO

Beneficiario	ANCI UMBRIA (Associazione Nazionale dei Comuni dell'Umbria)
Titolo del Progetto	EMP.A.T.I.C. EMPowerment Associazioni e volonTari Immigrati per la Comunità
Programma Annuale e Azione	FEI - 2013 - Azione 7
Codice del Progetto	PROG-105175



SCHEDA DI MONITORAGGIO PROGETTO

Periodo di monitoraggio **01/09/2014 - 30/11/2014**

Programma annuale **FEI - 2013 - Azione 7**

Dati identificativi del beneficiario

Denominazione **ANCI UMBRIA (Associazione Nazionale dei Comuni dell'Umbria)**

Sede legale

Indirizzo **Via Alessi,1**

Provincia **Pg**

Città **Perugia**

CAP **06122**

Nazione **Italia**

Responsabile del progetto

Nome **Silvio**

Cognome **Ranieri**

Telefono **0755755421**

Fax **0755755417**

Email **silvioranieri@anci.umbria.it**

PEC **anciumbria@postacert.umbria.it**

Obiettivo del progetto

Obiettivo generale

Promuovere il dialogo interculturale tra società d'accoglienza e comunità straniere e l'empowerment delle associazioni di immigrati

Localizzazione del progetto

Regione Umbria - Comuni Terni, Perugia, Corciano, Torgiano



MONITORAGGIO ATTIVITA'

Descrizione dell'avanzamento delle attività nel periodo di riferimento (Fornire una breve descrizione dei progressi realizzati rispetto alle attività previste nella proposta progettuale approvata o come rimodulate ed approvate dall'AR. - Es. Attività svolte, destinatari coinvolti - tipologia e quantità -, obiettivi raggiunti, output di progetto realizzati)

In fase di avvio del progetto è stata realizzata l'attività preliminare di individuazione dei quartieri urbani dove realizzare le attività sulla base di criteri specifici concordati, azione propedeutica a tutte le attività previste nel progetto (v. azioni 2, 3, 4). In relazione all'azione 1 (Networking): 1.1 - costituzione comitato di progetto (capofila e partner): Incontro comitato di progetto Perugia 9 settembre 2014 Incontro comitato di progetto Terni 2 ottobre 2014; Incontro comitato di progetto Perugia 9 ottobre 2014; Incontro comitato di progetto Perugia 20 novembre 2014. Azione 1: Networking - 1.2 istituzione di un comitato di rete territoriale: attivati i rapporti e contatti con i soggetti che hanno aderito al progetto in fase di presentazione. Il comitato si è riunito il 29 ottobre 2014 a Perugia e l'11 novembre 2014 a Terni. Azione 2. Interventi di mediazione territoriale e empowerment delle associazioni di immigrati 2.1 Azioni di comunità: 2.1 n. 2 Azioni di comunità: - dal 24 ottobre 2014- in corso (ogni venerdì) Palestra Linguistica (età 25 – 45 anni, 11 donne inserite: Romania, Albania, Tunisia e Marocco) - 21 novembre 2014: Laboratorio di Scacchi bambini e genitori Ponte Felcino (20 bambini e 15 genitori in prevalenza donne, Costa d'Avorio, Albania, Tunisia e Marocco) 2.2 n. 5 Tavoli di coordinamento territoriali costituiti (Ponte Felcino, Zona Centro (via dei Filosofi, via Pallotta), Madonna Alta (Ottagono-Fontivegge), Castel del Piano), Villaggio Italia (Terni). (50 cittadini stranieri e italiani coinvolti nei tavoli) Incontri tavoli coordinamento 5 novembre 2014: incontro gruppo di coordinamento territoriale Ponte Felcino 27 novembre 2014: incontro gruppo di coordinamento territoriale quartiere Villaggio Italia (Terni) 29 novembre 2014: incontro gruppo di coordinamento territoriale quartiere Pallotta/Fonti 2.4 Mappatura e potenziamento del territorio: da settembre 2014 a novembre 2014. Strumenti utilizzati e modalità: elaborazione griglia di rilevazione; richiesta primi dati delle associazioni ai Comuni coinvolti; incrocio dati con altre banche dati (registri associazioni di volontariato; associazioni culturali, ecc); Lavoro sul territorio a contatto con gli operatori dei partner che lavorano a stretto contatto con le associazioni di stranieri e gruppi informali; elaborazione I mappa delle associazioni immigrate. Azioni di mappatura dei gruppi formali e non formali da parte degli educatori presenti nel territorio attraverso la rete e i loro contatti e rilevazione della popolazione residente e immigrata delle zone interessate per paese di provenienza. Azione 3 – Sperimentazione di servizi di mediazione e gestione costruttiva dei conflitti interculturali con approccio peer to peer (mediazione di strada) Modalità di realizzazione: predisposizione scheda operativa per la definizione del modello di sperimentazione. definizione ed elaborazione programma formativo; contatti con i formatori individuati; elaborazione calendario del corso di formazione; individuazione cittadini stranieri e Italiani partecipanti AZIONE 4. Sperimentazione di interventi per la partecipazione attiva dei cittadini stranieri alla vita pubblica locale territoriale. 4.1 organizzazione di incontri pubblici partecipati a livello di quartiere nella forma dell'Open Space Technology tra cittadini stranieri, cittadini italiani e istituzioni pubbliche locali. Attività: Incontri esplorativi e conoscitivi con cittadini e associazioni italiane e straniere nei quartieri di Ponte Felcino (Perugia) e Villaggio Italia (Terni) per gli Open Space; 17/10/2014; Incontro Terni Quartiere Villaggio Italia con referenti cittadini italiani e stranieri e istituzioni presenti; 28/10/2014; Incontro tavolo coordinamento Ponte Felcino per la presentazione del progetto: 05/11/2014; Incontro FAI Terni per coinvolgimento nel progetto: 11/11/2014; Incontro scuola Ponte Felcino per coinvolgimento Open Space; 14/11/2014; Incontro gruppo Empatic quartiere Pallotta/Fonti: 29/11/2014

Descrivere eventuali scostamenti rispetto all'ultimo cronogramma approvato dall'AR

Rispetto al cronogramma di progetto si registrano degli scostamenti per l'avvio dell'azione 2, in particolare l'azione 2.1 e 2.2. relativa agli eventi di animazione ed educazione territoriale previsti nel progetto. Lo slittamento dell'azione 2 ha comportato un leggero slittamento delle altre azioni previste, poiché tutte concatenate e collegate tra loro.

Indicare le motivazioni di tali scostamenti

Gli scostamenti suddetti sono dovuti alle difficoltà di costituzione del Comitato di rete (v. sopra su descrizione azioni) necessario per l'avvio di tutte le azioni previste. Le difficoltà di costituzione del Comitato di rete sono dovute al coinvolgimento critico di alcuni soggetti istituzionali presenti sul territorio che in fase di presentazione del progetto hanno aderito allo stesso. Tale situazione si è verificata a causa delle mutate condizioni politiche rispetto alla fase di presentazione del progetto. Difficoltà nella mappatura e raccolta dati su presenza associazioni straniere sui territori coinvolti dovuta a disomogeneità dei dati esistenti; frammentarietà delle informazioni disponibili. In fase di attivazione delle attività previste si constata la difficoltà di coinvolgimento dei cittadini stranieri in alcuni quartieri/territori e viceversa su altri territori critico coinvolgimento dei cittadini italiani. Tale criticità emerge dall'analisi effettuata in fase di avvio del progetto e attivazione delle prime attività (tavoli coordinamento territoriali). Si rileva che la metodologia di intervento legata alla implementazione del servizio esistente deve essere ripensata con l'adozione di strumenti innovativi che sono previsti nel progetto (azioni di partecipazione attiva, mediazione di strada, ascolto attivo, attività di contatto diretto in strada presso i quartieri interessati).

Indicare come si intende perseguire gli obiettivi previsti in fase progettuale alla luce di tali scostamenti

Le azioni sono state avviate; sono state elaborate schede operative specifiche e dettagliate per assicurare la realizzazione e il rispetto dei tempi previsti. Per il perseguimento degli obiettivi si è puntato sul rafforzamento del lavoro di Rete con le istituzioni coinvolte operando sui vari livelli: politico e tecnico. In particolare si è lavorato sul coinvolgimento dei servizi territoriali come gli Uffici di cittadinanza (porta di accesso sul territorio ai servizi sociali, sanitari e soci-sanitari). Contestualmente, sono state attivate collaborazioni e sinergie sui territori attraverso incontri informali e non con i soggetti/stakeholder presenti (ad esempio Scuole, Parrocchia, Proloco; associazioni di quartiere, ecc). Parallelamente sono stati pensati percorsi di cittadinanza attiva per le seconde generazioni che rappresentano il fulcro delle comunità.

MONITORAGGIO INDICATORI

Indicatori di realizzazione

N° di cittadini di Paesi terzi che beneficiano degli interventi [n]V.atteso: **5000** - V.effettivo: **500** - V.residuo: **4500****Iniziative attivate per promuovere il dialogo interculturale e l'empowerment delle associazioni (percorsi formativi, eventi di confronto, etc) [n]**V.atteso: **118** - V.effettivo: **5** - V.residuo: **113****iniziative attivate per promuovere la partecipazione attiva dei cittadini stranieri alla vita pubblica locale [n.]**V.atteso: **9** - V.effettivo: **0** - V.residuo:**Indicatori di risultato****N° di iniziative/ servizi realizzati quali output di progetto dalle associazioni di stranieri [n]**V.atteso: **28** - V.effettivo: **0** - V.residuo:**N° di attori istituzionali e sociali coinvolti negli interventi, attraverso partenariati e altre forme di collaborazione [n]**V.atteso: **50** - V.effettivo: **15** - V.residuo: **30****N° di associazioni di stranieri coinvolte negli interventi, attraverso partenariati e altre forme di collaborazione [n]**V.atteso: **30** - V.effettivo: **7** - V.residuo: **23**

Indicare le principali criticità riscontrate nella realizzazione delle attività progettuali ed eventuali buone pratiche realizzate nell'ambito dell'intervento

Difficoltà di costituzione del Comitato di rete (v. sopra su descrizione azioni) necessario per l'avvio di tutte le azioni previste. Le difficoltà di costituzione del Comitato di rete sono dovute al coinvolgimento critico di alcuni soggetti istituzionali presenti sul territorio che in fase di presentazione del progetto hanno aderito allo stesso. Tale situazione si è verificata a causa delle mutate condizioni politiche rispetto alla fase di presentazione del progetto. Difficoltà nella mappatura e raccolta dati su presenza associazioni straniere sui territori coinvolti dovuta a disomogeneità dei dati esistenti; frammentarietà delle informazioni disponibili. In fase di attivazione delle attività previste si constata la difficoltà di coinvolgimento dei cittadini stranieri in alcuni quartieri/territori e viceversa su altri territori critico coinvolgimento dei cittadini italiani. Tale criticità emerge dall'analisi effettuata in fase di avvio del progetto e attivazione delle prime attività (tavoli coordinamento territoriali). Si rileva che la metodologia di intervento legata alla implementazione del servizio esistente deve essere ripensata con l'adozione di strumenti innovativi.

Eventi di comunicazione previsti (es. convegni, workshop,..) nel periodo di attività residuo

Data di svolgimento	Luogo di svolgimento	Tipologia	Obiettivi	Titolo	Destinatari (es. numero e tipologia)
16/12/2014	Perugia	Conferenza stampa promozione attività progetto	Diffondere informazioni sia sul progetto in generale sia su attività e prodotti specifici sviluppati all'interno di esso, evidenziandone lo scopo; Raf	Conferenza stampa congiunta Comuni aderenti	cittadini stranieri e italiani presenti sul territorio regionale
24/01/2015	Terni	Open Space sul tema del dialogo interculturale	migliorare la conoscenza reciproca tra cittadini italiani e stranieri; favorire la partecipazione attiva dei cittadini stranieri	Azione 4 - Open Space	cittadini stranieri e italiani

31/01/2015	Perugia	Open Space sul tema del dialogo interculturale	favorire la partecipazione attiva di cittadini stranieri; migliorare la conoscenza reciproca tra cittadini italiani e stranieri	Open Space	cittadini stranieri e italiani
25/03/2015	Perugia	Open Space sul tema del dialogo interculturale	migliorare la conoscenza reciproca tra cittadini italiani e stranieri; favorire la partecipazione attiva dei cittadini stranieri	Open Space	cittadini stranieri e italiani
10/04/2015	Terni	Open Space sul tema del dialogo interculturale	migliorare la conoscenza reciproca tra cittadini italiani e stranieri; favorire la partecipazione attiva dei cittadini stranieri	Open Space	cittadini stranieri e italiani
20/06/2015	Perugia	Convegno finale	Diffondere informazioni sia sul progetto in generale sia su attività e prodotti specifici sviluppati all'interno di esso	Convegno finale Empatic	cittadini stranieri e italiani

Monitoraggio delle principali attività effettuate

Periodo Inizio Periodo	Periodo Fine Periodo	Luogo di svolgimento	Tipologia (es. formazione, orientamento, servizi a supporto)	Modalità	Destinatari
01/09/2014	30/11/2014	Perugia-Terni	2.4 Mappatura potenzialità del territorio	Mappatura dei gruppi formali e non formali da parte degli educatori presenti nel territorio attraverso la rete e i loro contatti	500
09/09/2014	09/09/2014	Perugia	Azione 1: Networking - 1.1: costituzione del comitato di progetto	Incontro comitato di progetto	8
02/10/2014	02/10/2014	Terni	Azione 1: Networking-1.11.1 costituzione del comitato di progetto	Incontro comitato di progetto Terni	4
09/10/2014	09/10/2014	Perugia	Azione 1: Networking-1.11.1 costituzione del comitato di progetto	Incontro comitato di progetto Perugia	5
17/10/2014	30/11/2014	Perugia-Terni	Azione 4 - Sperimentazione di interventi per la partecipazione attiva dei cittadini stranieri alla vita pubblica locale territoriale	Incontri esplorativi e conoscitivi a livello di quartiere	20
24/10/2014	30/11/2014	Perugia (Ponte Felcino)	Azione 2.1 Interventi di mediazione territoriale e empowerment delle associazioni di immigrati - Azioni di comunità	Palestra linguistica (in corso di svolgimento)	11
29/10/2014	29/10/2014	Perugia	Azione 1: Networking-1.2 istituzione di un comitato di rete territoriale	Incontro comitato di rete	16
11/11/2014	11/11/2014	Terni	Azione 1: Networking-1.2 istituzione di un comitato di rete territoriale	Incontro comitato di rete	8
			Azione 1: Networking-1.1	Incontro comitato di	

20/11/2014	20/11/2014	Perugia	1.1 costituzione del comitato di progetto	progetto Perugia	9
21/11/2014	21/11/2014	Perugia (Ponte Felcino)	Azione 2.1 Interventi di mediazione territoriale e empowerment delle associazioni di immigrati - Azioni di comunità	Laboratorio di scacchi	35



MONITORAGGIO FINANZIARIO

Importo totale del Progetto (da BUDGET)	(a)	180392,87
Spesa impegnata*	(b)	87936,15
% Impegnato	(c)=b/a	48,75 %
Spesa sostenuta**	(d)	16817,81
% Avanzamento finanziario	(e)=d/a	9,32 %
Pagamenti residui	(f)=a-d	163575,06
Spesa quietanzata***	(g)	9315,47
% Quietanzato	(h)=g/a	5,16 %

* Si ha un impegno di spesa quando le risorse finanziarie sono "vincolate" ad una determinata destinazione (es. contratto firmato, ordine di acquisto, etc)

** La spesa è sostenuta nel momento in cui un bene è consumato/consegnato ed utilizzato per il progetto

*** La spesa è quietanzata nel momento in cui avviene l'effettivo pagamento della spesa sostenuta